

33751 LLEI 22/1986, de 23 de desembre, per la qual es concedeixen determinades exempcions fiscals i duaneres a l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA). («BOE» 312, de 30-12-1986.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapiguen: que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

La Comissió de les Comunitats Europees i el Parlament Europeu han decidit el 1983 afavorir la creació d'un Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) que, com a entitat internacional de caràcter privat, sense ànim de lucre, serveixi per facilitar i enfortir les relacions polítiques, econòmiques i culturals entre les comunitats europees i els països d'Iberoamèrica.

El Govern, conscient de la importància que una institució d'aquest tipus pot tenir per a les relacions entre la comunitat europea ampliada i Iberoamèrica i mogut per les raons de caràcter històric, polític, cultural i econòmic que uneixen Espanya amb els països iberoamericans, va decidir presentar la candidatura de Madrid per a la seu europea de l'Institut.

El Comitè Organitzador de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA), juntament amb les comissions per a Amèrica Central i Amèrica Llatina del Parlament Europeu, van establir els requisits que haurien de reunir les candidatures per a seu de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA), entre els quals hi havia la concessió d'uns beneficis de caràcter fiscal i exempcions de drets a la importació i a l'exportació.

La concessió d'aquests beneficis i exempcions és requerida pel fet que els fons de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) provenen, en la immensa majoria, de les consignacions que el Parlament Europeu (que per a la posada en marxa i funcionament durant el 1985 suposa una dotació de 900.000 ecus) aporta a l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA), l'origen dels quals són els recursos impositius recaptats als països membres de la Comunitat Europea. És criteri del Parlament Europeu que aquestes aportacions es destinin íntegrament a la finalitat prevista sense patir minves de gravàmens impositius o aranzels que beneficiïn únicament el país de seu.

La candidatura presentada pel Govern d'Espanya incloïa, d'acord amb els requisits establerts pel Comitè Organitzador de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) i les comissions per a Amèrica Central i Amèrica Llatina del Parlament Europeu, el compromís de sol·licitar a les Corts la concessió d'exempcions de caràcter fiscal i de drets a l'exportació i a la importació.

El Comitè Organitzador de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) i les comissions per a Amèrica Central i Amèrica Llatina del Parlament Europeu han decidit oficialment el 25 d'abril de 1985, acceptant la candidatura presentada per Espanya, establir la seu europea de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) a Madrid. L'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) ha estat constituït, d'acord amb el que preveuen els seus Estatuts, com a associació no lucrativa de nacionalitat espanyola i inscrita en el Registre nacional d'associacions del Ministeri de l'Interior.

La importància que Espanya concedeix a les seves relacions amb Iberoamèrica en el moment actual i com a país membre de la Comunitat Europea a partir de l'1 de gener de 1986, i el compromís adquirit en la candidatura espanyola per a la seu de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) fan convenient la concessió a l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) de beneficis fiscals i exempcions de drets a la importació i a l'exportació.

Article 1

L'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) està exempt de l'impost sobre societats pels ingressos que percebi en l'exercici de l'activitat reconeguda als seus Estatuts.

L'exempció no comprèn els rendiments que l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) pugui obtenir per l'exercici d'explotacions econòmiques, els derivats del seu patrimoni quan estigui cedit, els sotmesos a retenció, ni els increments de patrimoni.

Article 2

El personal adscrit, amb caràcter permanent, al Servei de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) està exempt de l'impost sobre la renda de les persones físiques pels sous i emoluments percebuts de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA). No obstant això, la quantia d'aquests sous i emoluments s'ha de tenir en compte als efectes de calcular el tipus de gravamen aplicable a la resta de rendes, en l'impost sobre la renda de les persones físiques.

L'exempció anterior no és aplicable al personal de nacionalitat espanyola, ni al que residia a Espanya amb anterioritat a la data de la seva contractació per l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA).

Article 3

Les importacions o exportacions d'articles destinats a l'ús oficial de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) estan exemptes de drets a la importació o a l'exportació. Així mateix estan exemptes de tot tipus de prohibicions o restriccions.

Els articles i vehicles importats per l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA), en règim d'exempció de drets a la importació quan siguin venuts o cedits en territori espanyol, han de ser importats a consum, amb el compliment previ de les formalitats exigides amb caràcter general i abonament dels drets i impostos que corresponguin.

D'acord amb la reglamentació espanyola aplicable en la matèria, l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) pot importar temporalment, amb franquícia de drets i impostos, un vehicle automòbil oficial.

Els membres del personal de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) de nacionalitat estrangera gaudeixen de la possibilitat d'importar i exportar en franquícia de drets i impostos el seu mobiliari personal, així com un vehicle automòbil, de conformitat amb la legislació espanyola sobre la matèria.

Els membres del personal de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) de nacionalitat espanyola i residents a Espanya abans de la data de la seva contractació per l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) no gaudeixen dels beneficis esmentats anteriorment.

DISPOSICIÓ FINAL

Els beneficis concedits en aquesta Llei s'atorguen des del dia de la constitució legal de l'Institut de Relacions Europeollatinoamericanes (IRELA) a Espanya.

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 23 de desembre de 1986.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,
FELIPE GONZALEZ MARQUEZ